

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A TANÁCS 1222/2004/EK RENDELETE

(2004. június 28.)

a negyedéves államadósság adatainak összeállításáról és továbbításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 104. cikke (14) bekezdésének harmadik albekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Központi Bank véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv alkalmazásáról szóló 1993. november 22-i 3605/93/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ tartalmazza az év végén fennálló államadósságnak a túlzott hiány esetén követendő eljárás szempontjából releváns meghatározását, valamint megállapítja, milyen ütemezés szerint kell beszámolni a Bizottságnak az államadósságról és az egyéb éves államháztartási adatokról.
- (2) A kormányzati adatok – beleértve az államadósság adatait – negyedévenkénti rendelkezésre állása rendkívül fontos a tagállamok költségvetési helyzetének megfelelő figyelemmel kíséréséhez és gazdasági elemzéséhez. A 2223/96/EK tanácsi rendeletnek a rövid távú államháztartási statisztikákkal kapcsolatos végrehajtásáról szóló 2000. február 3-i 264/2000/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾, az államháztartás negyedéves nem pénzügyi számláiról szóló 2002. június 10-i 1221/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾, valamint az államháztartás negyedéves pénzügyi számláiról szóló 2004. március 10-i 501/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁶⁾ rendelkezik az államháztartás nem pénzügyi és pénzügyi számláiról szóló negyedéves adatok összeállításáról és továbbításáról, de nem terjed ki a negyedéves államadósságra.

- (3) Az átláthatóság kedvéért, valamint tekintettel a 3605/93/EK rendeletnek a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásában játszott különleges szerepére, a negyedéves államadósság adatainak összeállítását és továbbítását külön jogi aktusban kell szabályozni.
- (4) A negyedéves államadósságot úgy kell meghatározni, hogy az biztosítsa az év végén fennálló államadósságnak a 3605/93/EK rendeletben szereplő meghatározásával való összhangot. Ezt az összhangot akkor is fenn kell tartani, ha a Tanács módosítja a 3605/93/EK rendeletet, illetve a Bizottság a Közösségben a nemzeti és regionális számlák európai rendszeréről szóló 1996. június 25-i 2223/96/EK tanácsi rendeletben ⁽⁷⁾ meghatározott számlák európai rendszeréhez („ESA 95”) a 3605/93/EK rendelethez kapcsolódóan új referenciákat vezet be.
- (5) A 264/2000/EK, az 1221/2002/EK és az 501/2004/EK rendeletek értelmében az államháztartás nem pénzügyi és pénzügyi számláira vonatkozó negyedéves adatokat a tárgy negyedév végét követő három hónap múlva kell továbbítani. Ez a továbbításátfutási idő a negyedéves államadóssági adatokra is vonatkozik,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Fogalom meghatározások

E rendelet alkalmazásában:

„Államháztartás” az államháztartási szektor, ahogy az – a 2223/96 rendelettel elfogadott – Európai Számlarendszerben (a Közösségben a nemzeti és regionális számlák európai rendszere, a továbbiakban: ESA 95) meghatározásra került. A zárójelben lévő kódok az ESA 95-re utalnak.

⁽¹⁾ 2004. március 30-i (a Hivatalos Lapban még közzé nem tett) vélemény.

⁽²⁾ 2004. április 19-i vélemény.

⁽³⁾ HL L 332., 1993.12.31., 7. o. A legutóbb a 351/2002/EK bizottsági rendelettel módosított rendelet (HL L 55., 2002.2.26., 23. o.).

⁽⁴⁾ HL L 29., 2000.2.4., 4. o.

⁽⁵⁾ HL L 179., 2002.7.9., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 81., 2004.3.19., 1. o.

⁽⁷⁾ HL L 310., 1996.11.30., 1. o. A legutóbb az 1267/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel módosított rendelet (HL L 180., 2003.7.18., 1. o.)

A „negyedéves államadósság” az államháztartási szektor (S. 13) nominálértéken számított, minden negyedév végén fennálló teljes bruttó adósságállománya, az államháztartási szektor (S. 13) tulajdonában álló kötelezettségekhez tartozó pénzügyi eszközök kivételével.

A negyedéves államadósságot a következő államháztartási kötelezettségek alkotják: deviza és betétek (AF.2); értékpapírok, kivéve a részvényeket, nem számítva a derivatív pénzügyi eszközöket (AF.33) és hiteleket (AF.4), az ESA 95-ben meghatározott módon.

Az egyes negyedévek végén fennálló kötelezettségek nominálértéke a névérték.

Az indexált kötelezettség nominálértéke a negyedév végéig felhalmozott kölcsöntőke értékében bekövetkezett indexált változással korrigált névértéknek felel meg.

A devizában denominált, illetve egy külföldi pénznemről egy vagy több más külföldi pénznemre szerződéses megállapodás keretében, a szerződésben megállapított árfolyamon konvertált kötelezettségeket az adott negyedév utolsó munkanapján érvényes irányadó piaci árfolyam alapján kell a nemzeti valutára átszámítani.

A nemzeti valutában denominált és egy külföldi pénznemre szerződéses megállapodás keretében, a szerződésben megállapított árfolyamon konvertált kötelezettségeket az adott negyedév utolsó munkanapján érvényes irányadó piaci árfolyam alapján kell a nemzeti valutára átszámítani.

A devizában denominált és szerződéses megállapodás keretében nemzeti valutára konvertált kötelezettségeket a szerződésben megállapított árfolyamon kell a nemzeti valutára átszámítani.

2. cikk

Ütemterv

(1) A tagállamok kötelesek a negyedéves államadósságra vonatkozó adataikat összeállítani és a Bizottság felé továbbítani, legkésőbb az adott negyedévet követő harmadik hónap végéig.

Az adatok megelőző negyedévekre vonatkozó felülvizsgálatát is ugyanekkor kell továbbítani.

(2) A negyedéves államadósságra vonatkozó adatokat első ízben legkésőbb 2004. december 31-ig kell továbbítani.

(3) A Bizottság legfeljebb egyéves eltérést engedélyezhet a negyedéves adatok első továbbítására vonatkozóan abban az esetben, ha a nemzeti statisztikai rendszerek jelentős átalakítására van szükség.

3. cikk

Korábbi adatok

A 2000. év első negyedévére, illetve az azt követő időszakra vonatkozó adatokat legkésőbb 2004. december 31-ig kell továbbítani. Amennyiben szükséges, az adatokat közelítő becsléssel is meg lehet állapítani.

4. cikk

Módosítások

(1) Amennyiben a Tanács úgy határoz, hogy módosítja a 3605/93/EK rendeletet a Szerződésben megállapított, a hatáskörre és eljárásra vonatkozó szabályokkal összhangban, úgy a Tanács egyidejűleg módosítja e rendelet 1. cikkét a fogalommeghatározás következetességének fenntartása érdekében.

(2) Amennyiben a Bizottság új referenciákat vezet be az ESA 95 tekintetében a 3605/93/EK rendelet 1. cikke (5) bekezdésében, a 7. cikkel összhangban, úgy a Bizottság egyidejűleg bevezeti ugyanazon új referenciák használatát e rendelet 1. cikkébe az abban szereplő fogalommeghatározás következetességének fenntartása érdekében.

5. cikk

Hatálybalépés

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

E rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2004. június 28-án.

a Tanács részéről

M. CULLEN

az elnök